

Her zaman yardıma hazırız

Ürününüzü kaydettirmek ve destek almak için şu adrese gidin:
www.philips.com/support

M2BT

Sorularınız mı
var? Philips'e
Ulaşın



Kullanım kılavuzu

PHILIPS

İçindekiler

1	Önemli güvenlik talimatları	2
	İşitme Güvenliği	2
	Genel bilgiler	2
	EMF uyumluluğu	2

2	Kablosuz kulak üstü kulaklığınız	3
	Kutunun içindekiler	3
	Diğer cihazlar	3
	Kablosuz kulak üstü kulaklığınızla ilgili genel bilgiler	4

3	Başlarken	5
	Kulaklığınızı şarj etme	5
	Kulaklığı cep telefonunuzla eşleyin	5
	Çoklu nokta	6

4	Kulaklığın kullanımı	7
	Kulaklığı bir Bluetooth cihazına bağlayın	7
	Aramalarınızı ve müziğinizi yönetme	7
	Kulaklığınızı takma	8
	Ses kablosuyla kullanma	9

5	Teknik veriler	10
----------	-----------------------	-----------

6	Bildirim	11
	Uygunluk bildirimini	11
	Eski ürün ve pilin atılması	11
	Ticari markalar	12

7	Sıkça sorulan sorular	13
----------	------------------------------	-----------

1 Önemli güvenlik talimatları

İşitme Güvenliği



Tehlike

- İşitme duyunuzun zarar görmemesi için kulaklığınızı yüksek sesle kullandığınız süreyi sınırlayın ve sesi güvenli bir seviyeye ayarlayın. Ses seviyesi arttıkça güvenli dinleme süresi kısalmaktadır.

Kulaklığınızı kullanırken aşağıdaki hususları göz önünde bulundurun.

- Makul süreler boyunca, makul ses seviyelerinde dinleyin.
- İşitme duyunuz uyum sağlasa bile ses seviyesini sürekli olarak arttırmamaya dikkat edin.
- Ses seviyesini, çevrenizi duyamayacağınız kadar yükseltmeyin.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda dikkatle davranmalı veya dinlemeye geçici olarak ara vermelisiniz.
- Kulaklıkların aşırı yüksek ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.
- Araç kullanırken her iki kulağı kapatacak şekilde kulaklık kullanılması önerilmez ve bazı bölgelerde yasadışı olabilir.
- Güvenliğiniz için trafikte veya potansiyel olarak tehlikeli ortamlarda telefon çağrıları veya müzik nedeniyle dikkatinizin dağılmasından kaçının.

Genel bilgiler

Hasarı veya arızayı önlemek için:



Dikkat

- Kulaklığı aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklığı düşürmeyin.
- Kulaklığı sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın.
- Kulaklık setinizin suya sokulmasına izin vermeyin.
- Alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı madde içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Ürünü temizlemek için, gerekirse çok az miktarda suyla veya sulandırılmış yumuşak sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.
- Dahili pili güneş ışığı, ateş veya benzeri ortamlara maruz bırakmayın.

Çalışma ve saklama sıcaklıkları ile nem hakkında

- Sıcaklığın -15°C (5°F) ile 55°C (131°F) arasında olduğu, en fazla %90 bağıl nem olan bir yerde çalıştırın veya saklayın.
- Yüksek veya düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü kısalmaktadır.

EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

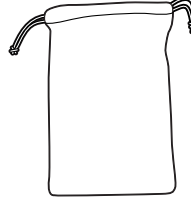
2 Kablosuz kulak üstü kulaklığınız

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydedirin: www.philips.com/welcome. Bu Philips kablosuz kulak üstü kulaklıkla şunları yapabilirsiniz:

- kolay, kablosuz ve eller serbest aramanın keyfini çıkarabilir;
- kablosuz müzik dinleyip müziğinizi kontrol edebilir;
- aramalar ve müzik arasında geçiş yapabilirsiniz.
- Bluetooth özelliği olmayan cihazlarda ses kablusuyla müziğin keyfini çıkarabilirsiniz.



Ses kablusu



Çanta

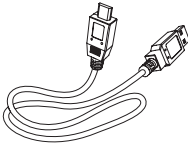


Hızlı başlangıç kılavuzu

Kutunun içindekiler



Philips Bluetooth kablosuz kulak üstü kulaklık M2BT

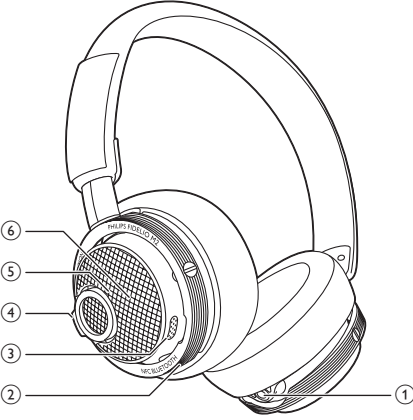


USB şarj kablusu (yalnızca şarj için)

Diğer cihazlar

Bluetooth destekleyen ve kulaklık ile uyumlu olan cep telefonu veya cihazlar (örn. dizüstü bilgisayar, PDA, Bluetooth adaptörler, MP3 çalarlar vb.) (bkz. 'Teknik veriler' sayfa 10).

Kablosuz kulak üstü kulaklığınızla ilgili genel bilgiler



- ① Ses kablosu jakı
- ② Mikro USB şarj yuvası
- ③ Mikrofon
- ④ Ses Seviyesi/Parça kontrol düğmesi
- ⑤ Arama/Müzik düğmesi
- ⑥ LED ışığı
- ⑦ NFC algılama alanı

3 Başlarken

Kulaklığınızı şarj etme

Not

- Kulaklığı ilk kez kullanmadan önce, optimum pil kapasitesi ve ömrü için pili 5 saat şarj edin.
- Hasarı önlemek için sadece orijinal USB şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklığı şarj etmek için bağladığınızda gücü kesileceğinden, şarj etmeye başlamadan önce aramanızı sonlandırın.
- Normalde kulaklığı şarj olurken de kullanabilirsiniz.

Birlikte verilen USB şarj kablosunu:

- kulaklık üzerindeki mikro USB şarj yuvası ve
 - şarj cihazı/bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- ↳ LED ışık şarj sırasında beyaz renkte yanarken kulaklık tamamen şarj olduğunda söner.

İpucu

- Normalde tam şarj işlemi 3 saat sürer.
- Pil boşken ses kablosu ile müzik dinlemeye devam edebilirsiniz. Bu ses kablosunu kullanmadan önce kulaklığın kapalı olduğundan (ve bekleme modunda olmadığından) emin olun.

Kulaklığı cep telefonunuzla eşleyin

Kulaklığı cep telefonunuzla ilk kez kullanmadan önce iki cihazı eşleştirin. Eşleştirme başarılı olduğunda kulaklık ve cep telefonu arasında şifreli bir bağlantı kurulur. Kulaklık son 8 cihazı bellekte depolar. 8 taneden fazla cihaz

eşleştirmeye çalışırsanız ilk eşleştirilen cihazın yerini yeni cihaz alır. Kulaklığınızı cep telefonunuzla eşleştirmek için iki yöntem vardır:

- Manuel eşleme
- NFC eşleme

Manuel eşleme

- 1 Kulaklığın tamamen şarj olduğundan ve kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Mavi ve beyaz LED'ler sırayla yanıp sönmeye başlayana kadar arama/müzik düğmesini basılı tutun.
↳ Kulaklık, eşleştirme modunda 2 dakika kalır.
- 3 Cep telefonunun açık ve Bluetooth özelliğinin etkin olduğundan emin olun.
- 4 Kulaklığı cep telefonuyla eşleyin. Ayrıntılı bilgi için cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna başvurun.

NFC eşleme

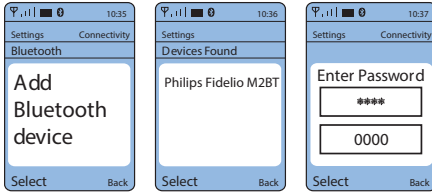
- 1 Cep telefonunun açık olduğundan emin olun.
- 2 Kulaklığın tamamen şarj olduğundan ve kapalı olduğundan emin olun.
- 3 Mavi ve beyaz LED'ler sırayla yanıp sönmeye başlayana kadar arama/müzik düğmesini basılı tutun.
- 4 NFC işlevinin telefonunuzda açık olduğundan ve telefon ekranının etkin olduğundan emin olun.
- 5 İki cihazın NFC algılama alanlarının birbirini görebilmesi için telefonunuzu kulaklığın üzerine koyun.
- 6 Telefonunuzdaki eşleştirme talimatlarını izleyin. İstenirse parolayı "0000" (4 tane sıfır) olarak girin..

Not

- Cep telefonunuzun NFC özelliğine sahip olduğundan ve özelliğin açık olduğundan emin olun.
- Cep telefonunuzun bekleme modunda olmadığından emin olun.
- NFC ile eyleme sadece Android mobil işletim sistemi 4.2 veya üzeri sistemler için uygundur.
- NFC algılama alanının menziline öğrenmek için cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna başvurun.

Aşağıdaki örnekte, kulaklığınızı cep telefonunuzla nasıl eşleyeceğinizi gösterilmektedir.

Cep telefonunuzun Bluetooth özelliğini etkinleştirin, Philips **Fidelio** M2BT ögesini seçin. İstenirse kulaklık parolasını "0000" (4 tane sıfır) olarak girin. Bluetooth 2.1+EDR veya daha üstü sürümler bulunan cep telefonlarında parola girmeye gerek yoktur.



Çoklu nokta

Kulaklıkta bulunan Çoklu nokta özelliği, 2 cihazı eş zamanlı olarak bağlamanıza ve bu cihazlar arasında geçiş yapmanıza olanak tanır (bkz. 'Aramalarınızı ve müziğinizi yönetme' sayfa 7).. Cihazlardan birinde müziğinizi veya videonuzu durdurarak diğesinde çalmaya başlayın; kulaklık, ikinci cihaza otomatik olarak bağlanır. Arandığınızda, aramaya ikinci cihazdan cevap vermeniz için ilk cihaz sesi otomatik olarak durdurur. Ses, aramayı sonlandırdığınızda devam eder.

4 Kulaklığın kullanımı

Kulaklığı bir Bluetooth cihazına bağlayın

- 1 Cep telefonunuzu/Bluetooth cihazınızı açın.
- 2 Kulaklığı açmak için arama/müzik düğmesini basılı tutun.
 - ↳ Mavi LED yanıp söner.
 - ↳ Kulaklık, en son bağlandığı iki cep telefonuna/Bluetooth cihazına otomatik olarak yeniden bağlanır. Son bağlanan cihaz kullanılabilir değilse kulaklık sondan bir önceki cihaza yeniden bağlanmayı dener.



İpucu

- Cep telefonunuzu/Bluetooth cihazınızı kulaklığı açtıktan sonra açar veya Bluetooth özelliğini kulaklığı açtıktan sonra etkinleştirirseniz kulaklığı ve cep telefonunu/Bluetooth cihazını manuel olarak yeniden bağlamanız gerekir.

Aramalarınızı ve müziğinizi yönetme

Arama/Müzik düğmesi

Görev	Çalıştırma	Ses veya LED göstergesi
Kulaklığı açın.	2 saniye boyunca basılı tutun.	<ul style="list-style-type: none">• 1 kısa bip sesi• 3 beyaz ışık yanıp sönməsi: Pil seviyesi düşük < %25• 2 beyaz ışık yanıp sönməsi: Pil seviyesi < %50• 1 mavi ışık yanıp sönməsi: Pil seviyesi > %50
Kulaklığı kapatın.	4 saniye boyunca basılı tutun.	<ul style="list-style-type: none">• 1 uzun bip sesi• 1 uzun beyaz ışık yanıp sönməsi
Müziği çalın veya duraklatın.	Bir kez basın.	1 kısa bip sesi
Bir aramayı yanıtlayın/kapatın.	Bir kez basın.	1 kısa bip sesi
Gelen aramayı reddeder.	Basıp basılı tutun	1 kısa bip sesi
Son aranan numarayı yeniden arayın.	İki kez basın.	1 kısa bip sesi

Arama sırasında başka bir arayana geçin.	İki kez basın	1 uzun bip sesi
--	---------------	-----------------

Ses Seviyesi/Parça kontrol düğmesi

Ses seviyesini ayarlar:	Yukarı/aşağı kaydırın	Geçerli Değil
İleri atlayın.	Bir kez basın	1 kısa bip sesi
Geri atlayın.	İki kez basın	1 kısa bip sesi
Aramada mikrofonun sesini kapatın/açın.	Bir kez basın	2 kısa bip sesi

Sesli kontrol

- Siri/Google Now: Arama/müzik düğmesine uyarı tonu sesini duyana kadar basın.
- Telefonunuzda Siri/Google Now aktif duruma geçtiğinde "geri ara" komutu ile geri arama fonksiyonunu devreye sokabilirsiniz.
- Rehberde kayıtlı herhangi bir isim söyleyerek ara komutu vererek telefonun ilgili numarayı aramasını sağlayabilirsiniz.

Diğer kulaklık göstergesi durumu

Kulaklık durumu	Gösterge
Kulaklık, bekleme modundayken veya siz müzik dinlerken bir Bluetooth cihazına bağlıdır.	Mavi LED 8 saniyede bir yanıp söner.
Kulaklık eşlemeye hazır.	LED sırayla mavi ve beyaz renkte yanıp söner.
Kulaklık açıktır, ancak bir Bluetooth cihazına bağlı değildir.	Mavi LED hızlı yanıp söner.

Gelen bir arama var:	Mavi LED saniyede bir kez yanıp söner.
Pil seviyesi düşük.	Beyaz LED yanıp söner.
Pil tamamen dolu.	Beyaz LED kapalı.

Kulaklığınızı takma

Baş bandını başınıza uyacak şekilde ayarlayın.



Not

- Kullandıktan sonra, kolay saklama için kulaklığı katlayın.

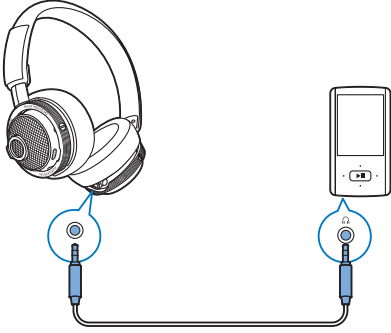
Ses kablusuyla kullanma

Not

- Ses kablusunu bağlamadan önce Bluetooth kulaklığı kapattığınızdan emin olun.

Birlikte verilen ses kablosu sayesinde, kulaklığı Bluetooth özelliği olmayan cihazlarda veya uçakta kullanabilirsiniz. Kulaklığı ses kablusuyla kullandığınızda pil gücü gerekmez. Birlikte verilen ses kablusunu aşağıdaki noktalara bağlayın:

- kulaklık ve
- harici ses cihazı



5 Teknik veriler

- Minimum 10 saat müzik veya konuşma süresi
- Minimum 350 saat bekleme süresi
- Normal tam şarj olma süresi: 3 saat
- Şarj edilebilir Lityum-iyon pil (230 mAh)
- Kablolu kulaklık modu için 3,5 mm ses jeki
- Bluetooth 4.0, Bluetooth mono desteği (Kulaklık Profili - HSP, Eller Serbest Profili - HFP), Bluetooth stereo desteği (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili - A2DP; Ses Video Uzaktan Kumanda Profili - AVRCP)
- Çalışma menzili: En fazla 15 metre
- Dijital yankı ve gürültüyü azaltma
- SBC, AAC ve aptX® ses destekli
- Otomatik kapanma

Not

- Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin deđiştirilebilir.

6 Bildirim

Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile Gibson Innovations, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Eski ürün ve pilin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olan ve normal evsel atıklarla birlikte atılmayan yeniden şarj edilebilir dahili pil içerdiği anlamına gelir. Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarması için ürününüzü mutlaka resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servis merkezine götürmenizi öneririz. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve yeniden şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin; ürün ve yeniden şarj edilebilir pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve yeniden şarj

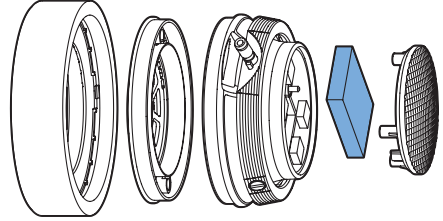
edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Entegre pili çıkarın

Not

- Pili çıkarmadan önce kulaklığın USB şarj kablosundan ayrıldığından emin olun.

Ülkenizde elektronik ürünlerin toplanması/geri dönüşümü için bir sistem yoksa, kulaklığı atmadan önce pili çıkarıp geri dönüşüme tabi tutarak çevrenin korunmasına katkıda bulunabilirsiniz.



Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar; koruyucu köpük tabakası.) Sisteminiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilir ve kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.

Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

Ticari markalar

Bluetooth

Bluetooth markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait olup, Gibson Innovations tarafından lisans alınarak kullanılmaktadır.

7 Sıkça sorulan sorular

Bluetooth kulaklığım açılmıyor.

Pil seviyesi düşük olduğunda. Kulaklığı şarj edin.

Bluetooth kulaklığımı cep telefonuyla eşleyemiyorum.

Bluetooth devre dışı bırakılmıştır. Cep telefonunuzun Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığınızı açmadan önce cep telefonunuzu açın.

Eşleme yapılmıyor.

Kulaklığın eşleme modunda olduğundan emin olun.

- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan adımları izleyin.
- Açma/kapama düğmesini bırakmadan önce LED ışığının sırayla mavi ve beyaz renkte yanıp söndüğünden emin olun. Yalnızca mavi LED'i görürseniz düğmeyi basılı tutmaya devam edin.

Cep telefonu kulaklığı bulamıyor.

- Kulaklık daha önceden eşlenmiş bir cihaza bağlı olabilir. Kulaklığın bağlı olduğu cihazı kapatın veya kapsama alanı dışına çıkarın.
- Eşlemeler sıfırlanmış olabilir veya kulaklık daha önceden başka bir cihazla eşlenmiştir. Bu kullanım kılavuzunda (bkz. 'Kulaklığı cep telefonunuzla eşleyin' sayfa 5) açıklanan şekilde kulaklığı cep telefonunuzla tekrar eşleyin.

Sesle arama veya yeniden arama cep telefonumda çalışmıyor.

Cep telefonunuz bu özelliği desteklemiyor olabilir.

Cep telefonunda karşı taraf beni duyamıyor.

Mikrofon sessize alınmıştır. Mikrofonu etkinleştirmek için ses seviyesi/Parça kontrol düğmesi tuşuna bir kez basın.

Bluetooth kulaklığım Bluetooth stereo özellikli bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonu hoparlöründe çalıyor.

Cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna başvurun. Kulaklıkla müzik dinlemek için seçin.

Ses kalitesi çok kötü ve cızırtı duyulabiliyor.

Bluetooth cihazı kapsama alanı dışındadır. Kulaklığınız ve Bluetooth cihazı arasındaki mesafeyi azaltın veya aralarındaki engelleri kaldırın.

Cep telefonundan akış çok yavaş olduğunda ses kalitesi kötü veya ses akışı çalışmıyor.

Cep telefonunuzun yalnızca (mono) HSP/HFP değil, aynı zamanda A2DP'yi desteklediğinden (bkz. 'Teknik veriler' sayfa 10) emin olun.

Müziği dinleyebiliyorum, ancak Bluetooth cihazım üzerinden kontrol edemiyorum (örneğin, oynatma/duraklatma, ileri/geri alma işlemlerini yapamıyorum).

Bluetooth ses kaynağının AVRCP (bkz. 'Teknik veriler' sayfa 10)'yi desteklediğinden emin olun.

Ses kablosu bağlıyken kulaklığım çalışmıyor.

Kulaklığa 3,5 mm ses kablosu bağlanırsa mikrofon işlevi devre dışı bırakılır. Bu durumda, kulaklığı yalnızca müzik dinlemek için kullanabilirsiniz.

iPhone'umdan gelen bir aramayı yanıtladığımda bu sırada başka bir telefonda etkin bir arama varsa ikinci telefonda ses gelmiyor, ne yapabilirim?

İkinci telefonda ikinci aramaya geçmek için arama/müzik düğmesine iki kez basın. İkinci arama etkinleştirilir ve ilk aramanın sesi kapatılır. İlk aramaya geri dönmek için arama/müzik düğmesine iki kez basın.

Tüm orijinal kulaklık ayarlarını nasıl geri yükleyebilirim?

LED arka arkaya 5 kez beyaz renkte yanıp sönmeye kadar ses seviyesi/parça kontrol düğmesine ve arama müzik düğmesine basın

Daha fazla destek için adresini ziyaret edin www.philips.com/support.



2017 © Gibson Innovations Limited. Tüm hakları saklıdır.
Bu ürün Gibson Innovations Ltd. tarafından üretilmiştir ve sorumluluğu altında satılmaktadır. Gibson Innovations Ltd. bu ürünle ilgili garantileri verir.
Philips ve Philips Shield Simgesi, Koninklijke Philips N.V. şirketinin tescilli ticari markalarıdır ve Koninklijke Philips N.V. lisansıyla kullanılmaktadırlar.

UM_M2BT_00_TR_V1.0
WK1743

